

## ■ DRYTEK 1

**Quadro elettrico con microprocessore per 1 elettropompa monofase o trifase con controllo del cos-fi.**

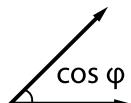
**Il sistema ideale per la protezione contro la marcia a secco della tua elettropompa.**

**Pratico e versatile, permette di risparmiare tempo di installazione e riduce i costi di manutenzione.**

Control panel with microprocessor for 1 single-phase or three-phase pump with power factor control.

The ideal system for protecting the pump against dry-running.

Practical and versatile, DRYTEK allows you to save time of installation and to reduces service costs.



► I quadri elettronici DRYTEK sono realizzati in box termoplastico ABS su stampo Elentek originale e di design, stagno, autoestinguente, con grado di protezione IP55.

La serie DRYTEK presenta un pratico display LCD per la lettura degli stati di funzionamento e di allarme, oltre a spie a led e tasti di programmazione e comando su fronte quadro.

Una morsettiera ne consente il collegamento alle utenze e ai comandi esterni come pressostati, galleggianti etc.

Tutte le operazioni di taratura, gestione e utilizzo vengono effettuate dal pannello frontale di comando senza la necessità di aprire il quadro.

► DRYTEK control panels are assembled in ABS thermoplastic boxes with an original Elentek design, watertight, self-extinguishing, degree of protection IP55.

The DRYTEK range has a practical LCD for reading the operating and alarm states, besides led lights and set-up pushbuttons on the frontpanel.

External controls such as pressure and float switches can be connected to the terminal inside the panel.

All the set-up, control and use operations are done by the frontpanel without the need to open the panel.

## CARATTERISTICHE GENERALI

- ↳ Alimentazione 1 ~ 50/60Hz 230V±10% (DRYTEK 1-Mono);
- ↳ Alimentazione 3 ~ 50/60Hz 400V±10% (DRYTEK 1-Tri);
- ↳ Ingresso normalmente aperto per comando di avviamento;
- ↳ Pulsanti per selezione funzionamento e programmazione;
- ↳ Display per visualizzazione: Volt, Ampere, COS Ø motore e allarmi;
- ↳ Led verde motore attivo;
- ↳ Controllo elettronico per sovraccarico motore regolabile;
- ↳ Controllo motore su 2 fasi;
- ↳ Protezione per:
  - sovraccorrente motore (regolabile)
  - sequenza/mancanza fase
  - minima/massima tensione (regolabile)
  - massima corrente
  - marcia a secco COS Ø (regolabile)
- ↳ Ripristino automatico da marcia a secco con 4 tempi programmabili separatamente 0÷250 minuti;
- ↳ Protezione ausiliari e motore con fusibili;
- ↳ Uscita allarme (NC-C-NA carico resistivo - 5A / 250V);
- ↳ Sezionatore generale blocco-porta;
- ↳ Predisposizione per condensatore di marcia (non incluso);
- ↳ Box in ABS, IP55;
- ↳ Temperatura ambiente: -5/+40 °C;
- ↳ Umidità relativa 50% a 40 °C (non condensata).

## GENERAL FEATURES

- ↳ Power supply 1~50/60 Hz 230V ±10% (DRYTEK 1-Mono);
- ↳ Power supply 3~50/60 Hz 400V ±10% (DRYTEK 1-Tri);
- ↳ Normally open contact for start;
- ↳ Pushbuttons for selecting operation and set up;
- ↳ Displaying of: volt, ampere, motor power factor (COS Ø) and alarms;
- ↳ Green led indicating motor running;
- ↳ Adjustable electronic control for motor overload;
- ↳ Motor's control on 2 phases;
- ↳ Protection from:
  - motor overcurrent (adjustable)
  - phase failure/loss
  - min/max voltage (adjustable)
  - max current (adjustable)
  - dry running power factor (COS Ø adjustable)
- ↳ Auto-restore from protection with 4 independently settable times 0÷250 minutes;
- ↳ Auxiliaries and motor protection fuses;
- ↳ Alarm output (NC-C-NO resistive load 5A / 250V);
- ↳ Main switch interlocking door;
- ↳ Provision for run capacitor for single-phase version (not included);
- ↳ Enclosure in ABS, IP55;
- ↳ Ambient temperature: -5/+40 °C;
- ↳ Relative humidity 50% at 40 °C (not condensed).



## DRYTEK 1

	COD.	TENSIONE VOLTAGE	POTENZA MAX MAX POWER		CORRENTE CURRENT		DIMENSIONI BOX BOX DIMENSIONS			PESO WEIGHT	
		V~	KW	HP	Range (A)	Max (A)	H	L	W	Material	Kg
DRYTEK 1-Mono	01001	1~230	2,2	3	0-18	18	320	240	190	ABS	2
DRYTEK 1-Tri/7,5	01004	3~400	7,5	10	0-16	16	320	240	190	ABS	2,5
DRYTEK 1-Tri/11	01005	3~400	11	15	0-25	25	320	240	190	ABS	2,5
DRYTEK 1-Tri/15	01006	3~400	15	20	0-32	32	320	240	190	ABS	2,5

## OPTIONAL

COD.	MOD.	CARATTERISTICHE	FEATURES
98006*	<b>RL...</b>	Relé di livello per automatismo	Level relay for automation
98007	<b>K3SL</b>	Kit 3 sonde (elettrodi) di livello	Kit of 3 level probes (electrodes)
98003*	<b>AA-...V</b>	Allarme acustico 90 dB - tensione	Acoustic alarm 90 dB - voltage
98004*	<b>LL-...V</b>	Allarme lampeggiante luminoso - tensione	Flashing alarm - voltage
98005	<b>DBT</b>	Dispositivo per allarme con batteria in tampone	Buffer battery kit for alarm
98021	<b>PSS</b>	Pulsante start/stop	Start/stop pushbuttons
98022	<b>FE</b>	Fungo d'emergenza	Emergency pushbutton
98029	<b>DT</b>	Orologio giornaliero a cavalieri	Daily timer with switch-riders
98030	<b>WT</b>	Orologio settimanale digitale	Weekly digital timer
98031*	<b>TMF...</b>	Timer multifunzione per logica	Multifunction timer for logic
98032	<b>TPL</b>	Timer pausa/lavoro	Pause/work timer
98033	<b>CI24V</b>	Comando esterno in 24Vac per attivazione/spegnimento utenza	External 24Vac input for activation/deactivation of the motor
98033A	<b>CI230V</b>	Comando esterno in 230Vac per attivazione/spegnimento utenza	External 24Vac input for activation/deactivation of the motor
98062	<b>CP</b>	Contatto pulito	Volt free contact

## Accessori per i quadri elettrici con funzioni specifiche

### Accessories for control panels with specific functions

COD.	MOD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
98015	RLOG-...	Relé per logica automatismo da specificare:	Relay for logic of automation to be specified:
98015.001	RLOG-TER	Relé per circuito segnalazione scatto termico	Relay for circuit signalling thermal protection
98015.002	RLOG-0/1	Relé per circuito segnalazione stato motore	Relay for circuit signalling motor status
98015.003	RLOG-PWR	Relé per circuito segnalazione presenza rete o presenza tensione ai circuiti ausiliari	Relay for circuit signalling mains presence or voltage presence in auxiliary circuits
98015.004	RLOG-SP	Relé per circuito segnalazione allarme livello (spia, avvisatore acustico o altro dispositivo non incluso)	Relay for circuit signalling level alarm (light, acoustic alarm or any other device not included)
98006	RL-...	Relé di livello per automatismo da specificare:	Level relay for automation to be specified:
98006.001	RL-S	Relé di livello per svuotamento (= OFF al min livello)	Level relay for emptying function (=OFF at min level)
98006.002	RL-R	Relé di livello per riempimento (= OFF al massimo livello)	Level relay for filling function (=OFF at max level)
98006.003	RL-H2O	Relé di livello per segnalazione infiltrazione acqua camera olio (spia inclusa)	Level relay for signalling of water infiltration in oil chamber (light included)
98006.004	RL-H2O-STOP	Relé di livello per stop motore e segnalazione infiltrazione acqua camera olio (light included)	Level relay for stop of the motor and signalling of water infiltration in oil chamber (light included)
98031	TMF-...	Timer multifunzione per logica da specificare:	Multifunction timer for logic to be specified:
98031.001	TMF-RR	Timer per avviamento ritardato al rientro rete	Timer for delayed start on mains power return
98031.002	TMF-RS	Timer per spegnimento ritardato da un comando esterno	Timer for delayed shutdown from external command
98031.003	TMF-RA	Timer per ritardo avviamento da un comando esterno	Timer for delayed start from external command

## Accessori di strumentazione e segnalazione a fronte quadro

### Accessories instruments and signals on front panel

COD.	MOD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
98014	CON-O-...V	Timer contatore analogico da specificare la tensione:	Multifunction timer for logic power must be specified:
98014.024	CON-O 24V	Timer contatore analogico 24V	Analog hour-meter 24V
98014.110	CON-O 110V	Timer contatore analogico 110V	Analog hour-meter 110V
98014.230	CON-O 230V	Timer contatore analogico 230V	Analog hour-meter 230V
98008	VOLT	Voltmetro analogico 0-500v	Analog voltmeter 0-500V
98009	COM	Selettore voltmetrico 4 posizioni 0-L1/L2-L2/L3-L1/L3 (0-R/S-S/T-R/T)	Voltmetric selector 4 positions 0-L1/L2-L2/L3-L1/L3 (0-R/S-S/T-R/T)
98120	AMP-10	Amperometro max 10A inserzione diretta	Ampmeter max 10A direct insertion
98010	AMP-25	Amperometro max 25A inserzione diretta	Ampmeter max 25A direct insertion
98011	AMP-50+100A	Amperometro analogico con trasformatore da specificare la corrente:	Analog amperometer with transformer Ampere must be specified:
98011.050	AMP-50	Amperometro max 50A contrasformatore amperometrico da 50/5a	Ampmeter max 50A direct insertion with ammetric transformer 50-/5A
98011.060	AMP-60	Amperometro max 60A contrasformatore amperometrico da 60/5a	Ampmeter max 60A direct insertion with ammetric transformer 60-/5A
98011.080	AMP-80	Amperometro max 80A contrasformatore amperometrico da 80/5a	Ampmeter max 80A direct insertion with ammetric transformer 80-/5A
98011.100	AMP-100	Amperometro max 100A contrasformatore amperometrico da 100/5a	Ampmeter max 100A direct insertion with ammetric transformer 100-/5A
98012	AMP-150+500A	Amperometro analogico con trasformatore da specificare la corrente:	Analog amperometer with transformer Ampere must be specified:
98012.150	AMP-150	Amperometro max 150A contrasformatore amperometrico da 150/5a	Ampmeter max 150A direct insertion with ammetric transformer 150-/5A
98012.200	AMP-200	Amperometro max 200A contrasformatore amperometrico da 200/5a	Ampmeter max 200A direct insertion with ammetric transformer 200-/5A
98012.250	AMP-250	Amperometro max 250A contrasformatore amperometrico da 250/5a	Ampmeter max 250A direct insertion with ammetric transformer 250-/5A
98012.300	AMP-300	Amperometro max 300A contrasformatore amperometrico da 300/5a	Ampmeter max 300A direct insertion with ammetric transformer 300-/5A
98012.400	AMP-400	Amperometro max 400A contrasformatore amperometrico da 400/5a	Ampmeter max 400A direct insertion with ammetric transformer 400-/5A
98012.500	AMP-500	Amperometro max 500A contrasformatore amperometrico da 500/5a	Ampmeter max 500A direct insertion with ammetric transformer 500-/5A

COD.	MOD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
<b>98013</b>	<b>COM-...A</b>	<b>Commutatore amperometrico con 3 TA da specificare la corrente:</b>	Amperometric switch with 3 transformer (ampere must be specified):
98013.050	<b>COM-50A</b>	commutatore con 3 ta 50/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 50/5A
98013.060	<b>COM-60A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 60/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 60/5A
98013.080	<b>COM-80A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 80/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 80/5A
98013.100	<b>COM-100A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 100/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 100/5A
98013.150	<b>COM-150A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 150A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 150/5A
98013.200	<b>COM-200A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 200/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 200/5A
98013.250	<b>COM-250A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 250/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 250/5A
98013.300	<b>COM-300A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 300/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 300/5A
98013.400	<b>COM-400A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 400/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 400/5A
98013.500	<b>COM-500A</b>	Amperometro+commutatore con 3 ta 500/5A	Ampmeter+commutator with 3 A.T. 500/5A
<b>98160</b>	<b>PR-VISUAL</b>	<b>Visualizzatore digitale di pressione 4-20mA 0-10V</b>	Digital pressure viewer 4-20mA 0-10V
<b>98161</b>	<b>LVL-VISUAL</b>	<b>Visualizzatore digitale di livello 4-20mA 0-10V</b>	Digital level viewer 4-20mA 0-10V
<b>98162</b>	<b>HZ</b>	<b>Frequenzimetro analogico 50/60Hz</b>	Analog frequencymeter
<b>98163</b>	<b>MF-DMK15R1</b>	<b>Multimetro multifunzione da pannello digitale 96x48</b>	Multimeter multifunction with digital panel 96x48
<b>98034</b>	<b>SP...-A</b>	<b>Spira rossa allarme Ø22 - tensione da specificare:</b>	Alarm red light Ø22 - voltage to be specified:
98034R012	<b>SPR-12</b>	Spira rossa allarme Ø22 12V	Alarm red light Ø22 12V
98034R024	<b>SPR-24</b>	Spira rossa allarme Ø22 24V	Alarm red light Ø22 24V
98034R110	<b>SPR-110</b>	Spira rossa allarme Ø22 110V	Alarm red light Ø22 110V
98034R230	<b>SPR-230</b>	Spira rossa allarme Ø22 230V	Alarm red light Ø22 230V
98034G012	<b>SPG-12</b>	Spira gialla allarme Ø22 12V	Alarm yellow light Ø22 12V
98034G024	<b>SPG-24</b>	Spira gialla allarme Ø22 24V	Alarm yellow light Ø22 24V
98034G110	<b>SPG-110</b>	Spira gialla allarme Ø22 110V	Alarm yellow light Ø22 110V
98034G230	<b>SPG-230</b>	Spira gialla allarme Ø22 230V	Alarm yellow light Ø22 230V
<b>98003</b>	<b>AA...-V</b>	<b>Allarme acustico 90 dB - tensione da specificare:</b>	Acoustic alarm 90 dB - voltage to be specified :
98003.012	<b>AA-12 Vdc</b>	Allarme acustico 90 dB 12Vdc	Acoustic alarm 90 dB 12Vdc
98003.230	<b>AA-230 VAC</b>	Allarme acustico 90 dB 230Vac	Acoustic alarm 90 dB 230Vac
98003.024	<b>AA-24 VAC</b>	Allarme acustico 90 dB 24Vac	Acoustic alarm 90 dB 24Vac
<b>98004</b>	<b>LL...-V</b>	<b>Allarme lampeggiante luminoso - tensione da specificare:</b>	Flashing alarm - voltage to be specified:
98004.012	<b>LL-12V AC/DC</b>	Lampada lampeggiante di allarme 12V AC/DC	Flashing alarm 12V AC/DC
98004.230	<b>LL-230 VAC</b>	Lampada lampeggiante di allarme 230Vac	Flashing alarm 230Vac
98004.024	<b>LL-24V AC/DC</b>	Lampada lampeggiante di allarme 24V AC/DC	Flashing alarm 24V AC/DC